

Αγαπητοί φίλοι,

Έχω την τιμή να είμαι εδώ σήμερα, στον οίκο της δημοκρατίας στην όμορφη Κύπρο. Έχω την τιμή να βρίσκομαι ανάμεσα σε φίλους, ανάμεσα σε Ευρωπαίους που κατανοούν τη δύναμη της Ευρώπης να αλλάζει, να συμφιλώνει.

Η Κύπρος είναι και θα είναι πάντα στην καρδιά μου. Όχι μόνο επειδή είμαι και εγώ, όπως και εσείς κυρία Πρόεδρε, περήφανη που είμαι από τη Μεσόγειο, αλλά επειδή συνεννοούμαστε. Γνωρίζουμε τις δυνατότητες της Ευρώπης. Γνωρίζουμε ότι πρέπει να είμαστε ενωμένοι. Και γνωρίζουμε ότι είμαστε καλύτεροι, ισχυρότεροι και ασφαλέστεροι όταν ενεργούμε από κοινού. Η Ευρώπη είναι Κύπρος, ακριβώς όπως η Κύπρος είναι Ευρώπη. Εδώ θα βρείτε την καρδιά της Ευρώπης σε κάθε πόλη και χωριό.

Η ιστορία της Κύπρου είναι ένα παράδειγμα ανθεκτικότητας που μας δείχνει πώς μπορεί κανείς να βγει ισχυρότερος μέσα από εξαιρετικά αντίξοες περιστάσεις. Πώς μπορεί ένα νησί που βρίσκεται σε ένα ασταθές περιβάλλον —από τη φύση του σταυροδρόμι των πολιτισμών— να αντεπεξέλθει στις προκλήσεις που αντιμετωπίζει, και να μετατραπεί σε ένα προπύργιο ευρωπαϊκών αξιών, δημοκρατίας, δυναμισμού και ευκαιριών. Οι θυσίες του λαού σας σημαίνουν ότι η Κύπρος —παρά τον δύσκολο χειμώνα που αντιμετωπίζουμε όλοι παγκοσμίως— βρίσκεται σταθερά στην πορεία προς την ανάπτυξη, την ευημερία και τη βιωσιμότητα. Δεν ήταν εύκολο, αλλά τα καταφέρατε.

Η ιστορία του λαού σας αποτελεί πράγματι πηγή έμπνευσης, αλλά ακόμη περισσότερο μας εμπνέει το μέλλον αυτού του νησιωτικού έθνους. Και αν υπάρχει κάτι που μπορούν να διδάξουν στον κόσμο οι Κύπριοι, αυτό είναι ότι το μέλλον είναι γεμάτο δυνατότητες.

Στην πρώτη ομιλία μου ως Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τον Ιανουάριο, μίλησα για τη χώρα σας, για τον αγώνα που αντιμετωπίζετε και για τη δύναμη της Ευρώπης να σας βοηθήσει. Ήταν σημαντικό για μένα να μιλήσω για αυτό. Ήθελα να στείλω αμέσως το μήνυμα ότι η Κύπρος δεν βρίσκεται σε κάποια ξεχασμένη περιοχή της Ένωσης, ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα είναι πάντα πραγματικός φίλος και αταλάντευτος σύμμαχός σας και ότι η επίτευξη προόδου, αν και δύσκολη, δεν είναι αδύνατη.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση σφυρηλατήθηκε μέσα από την επώδυνη ιστορία της ηπείρου μας. Φαινομενικά αδιαπέραστα τείχη κατέρρευσαν, θανάσιμοι εχθροί έγιναν εταίροι, εκεί όπου κάποτε υπήρχε πόλεμος, πόνος και αιματοχυσία, πλέον πραγματοποιούνται συναντήσεις σε πνεύμα συνεργασίας.

Η Ευρώπη έχει τη δύναμη να συμφιλώνει, και εδώ, στην τελευταία διαιρεμένη πρωτεύουσα της ηπείρου μας, η Ευρώπη πρέπει να αξιοποιήσει την εμπειρία της για να φέρει σε επαφή τους λαούς και να διασφαλίσει τη δημιουργία μιας Κύπρου υπό την αιγίδα του σχεδίου των Ηνωμένων Εθνών για την ειρήνη και σύμφωνα με τις κοινές ευρωπαϊκές αξίες μας.

Και για να είμαι σαφής: Η μόνη λύση είναι ένα ενιαίο κυρίαρχο, ευρωπαϊκό, κράτος. Μια δικαιοδική, διζωνική ομοσπονδία σύμφωνα με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Βρίσκομαι εδώ για να σας πω ότι η Ευρώπη δεν θα εγκαταλείψει την Κύπρο ή την κοινή μας φιλοδοξία να δει την επανένωση αυτού του μεγάλου νησιού. Ότι είμαστε ένα. Ότι οι δικές σας προκλήσεις είναι και δικές μας, και ότι —επαναλαμβάνω— η Ευρώπη δεν θα είναι ποτέ ολόκληρη όσο η Κύπρος παραμένει διχοτομημένη.

Επειδή αυτή η αναγκαστική διχοτόμηση κράτους μέλους της ΕΕ δεν είναι κυπριακό, αλλά ευρωπαϊκό ζήτημα, η απάντηση πρέπει να είναι ευρωπαϊκή.

Θα ήθελα επίσης, φίλοι μου, να δηλώσω ότι η εκτόξευση απειλών που αποσκοπεί στην ανατροπή του status quo —όπως στην Αμμόχωστο— θέτει σε σοβαρό κίνδυνο τις προσπάθειες για την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης και την εξεύρεση εφαρμόσιμων λύσεων. Πρέπει να οικοδομήσουμε εμπιστοσύνη.

Μπορεί και πρέπει να υπάρξει ένα αμοιβαία επωφελές αποτέλεσμα, το οποίο να δημιουργεί εμπιστοσύνη μεταξύ των κοινοτήτων. Είμαι πεπεισμένη για αυτό — και όλοι οι πόροι του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είναι στη διάθεσή σας για να πραγματοποιήσετε τα βήματα που χρειάζονται προς την πρόοδο, προς την ειρήνη, προς την επανένωση.

Κυρίες και κύριοι,

Αυτό αποτελεί τον πυρήνα της αποστολής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και η νοοτροπία αυτή καθοδηγεί και την αντίδρασή μας στην εισβολή στην Ουκρανία.

Πρέπει να αντλήσουμε τα οδυνηρά διδάγματα της ιστορίας και πρέπει να συνεχίσουμε να στηρίζουμε την Ουκρανία — πολιτικά, με στρατιωτική βοήθεια, με υλικοτεχνική υποστήριξη και με την ελπίδα και την αλληλεγγύη που μόνο η Ευρώπη μπορεί να προσφέρει.

Η ημέρα που χορηγήθηκε στην Ουκρανία το καθεστώς της υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας ήταν μια ημέρα κατά την οποία η Ευρώπη κινητοποιήθηκε για να δώσει ελπίδα σε έναν λαό που δέχεται επίθεση. Γνωρίζουμε τι σημαίνει αυτό για έναν λαό. Θυμόμαστε την ημέρα αυτή, το 2004, όταν οι χώρες μας εντάχθηκαν επιτέλους στην ΕΕ και τον αντίκτυπο που είχε αυτό στις κοινωνίες μας.

Ήρθε η ώρα να προχωρήσουμε με την Ουκρανία, με τη Μολδαβία, με τα Δυτικά Βαλκάνια, με τη Γεωργία. Ήρθε η ώρα να προχωρήσουμε με το ευρωπαϊκό μας εγχείρημα.

Πρόκειται για μια ερώτηση που ακούω συχνά: Ήρθε η ώρα; Πότε; Είναι εφικτό; Η απάντηση είναι η εξής: Η Ευρωπαϊκή μας Ένωση δεν μπορεί ποτέ να είναι στατική. Πρέπει να συνεχίσει να εξελίσσεται και αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επιθυμεί μια διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης. Πρέπει να διασφαλίσουμε ότι διαθέτουμε τα κατάλληλα μέσα για να αντιμετωπίσουμε τις ανησυχίες των ανθρώπων. Για να αντιμετωπίσουμε το μέλλον μαζί. Πρέπει να μπορούμε να προσαρμοζόμαστε. Να αλλάζουμε.

Αγαπητοί φίλοι,

Αυτή την περίοδο, οι πολίτες ανησυχούν πάρα πολύ. Ο πληθωρισμός προκαλεί κατακόρυφη πτώση της αγοραστικής δύναμης, οι τιμές της ηλεκτρικής ενέργειας βρίσκονται στα ύψη, ενώ ο εφοδιασμός με τρόφιμα είναι πολύ λιγότερο ασφαλής απ' ό,τι πριν από έξι μήνες. Πράγματα που θεωρούμε δεδομένα —η χρήση αυτοκινήτου, ο φωτισμός των σπιτιών, η λειτουργία των βιομηχανιών, η χρήση κλιματιστικών και καλοριφέρ— θα γίνουν δυσκολότερα.

Και όταν οι πολίτες ζητούν απαντήσεις από την Ευρώπη —για βοήθεια στην αντιμετώπιση της κατάστασης σε καθημερινό επίπεδο— πρέπει να είμαστε σε θέση να ανταποκριθούμε με λύσεις που έχουν απτό αντίκτυπο στη ζωή των ανθρώπων. Αυτό προσδοκούν οι πολίτες από εμάς, και εμείς πρέπει να ανταποκριθούμε στις προσδοκίες τους. Υπάρχουν αποφάσεις τις οποίες μπορούμε να λάβουμε τώρα. Οι οποίες απλά δεν μπορούν να περιμένουν.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για την αντιμετώπιση της ενεργειακής κρίσης: Μπορούμε να δράσουμε από κοινού για να περιορίσουμε τον αντίκτυπο: με την επιβολή ανώτατου ορίου στους λογαριασμούς, με τη διόρθωση των συστημάτων τιμολόγησης που εφαρμόζουμε ή με την αποσύνδεση της τιμής της ηλεκτρικής ενέργειας από το φυσικό αέριο —υπάρχουν πράγματα που μπορούμε να κάνουμε τώρα, έστω και προσωρινά, για να αντισταθμίσουμε την άμεση πίεση. Αυτό διαφέρει από χώρα σε χώρα και διαφέρει ανάλογα με την πραγματικότητα που αντιμετωπίζει κάθε χώρα, συμπεριλαμβανομένης της Κύπρου, και διαφέρει ανάλογα με τις άμεσες πιέσεις που γίνονται αισθητές και οι οποίες πρέπει να αντιμετωπιστούν κατά την εφαρμογή μακροπρόθεσμων στρατηγικών. Οι πόροι φυσικού αερίου στα ύδατα της Κύπρου σημαίνουν ότι η χώρα σας θα διαδραματίσει σημαντικό και στρατηγικό ρόλο στην ενεργειακή λύση της Ευρώπης.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για να αντιμετωπίσουμε τις πραγματικές, κοινές μας προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας: πρέπει να βελτιώσουμε τις κοινές αμυντικές μας υποδομές, είτε πρόκειται για την αντιμετώπιση της αποφασιστικότητας της Ρωσίας να ορθώσει ένα νέο σιδηρούν παραπέτασμα στην Ευρώπη είτε πρόκειται για την αντιμετώπιση αυξημένων εντάσεων στην Ανατολική Μεσόγειο.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για να βρούμε μια ολοκληρωμένη λύση για τη μετανάστευση που να είναι δίκαιη και ανθρώπινη προς όσους ζητούν προστασία, να είναι σταθερή έναντι όσων δεν είναι επιλέξιμοι και αυστηρή έναντι των διακινητών που

εκμεταλλεύονται ορισμένους από τους πιο ευάλωτους ανθρώπους στον πλανήτη μας. Κανένα κράτος δεν μπορεί να αφηθεί μόνο του και η Κύπρος δεν θα αφηθεί μόνη της να αντιμετωπίσει τυχόν εισροές.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για να αντιμετωπίσουμε την κλιματική αλλαγή και να λάβουμε τις σκληρές αποφάσεις που χρειάζονται προκειμένου να αφήσουμε έναν υγιή πλανήτη στην επόμενη γενιά. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό στη Μεσόγειό μας, όπου οι θερμοκρασίες αυξάνονται κατά 20 % ταχύτερα από τον παγκόσμιο μέσο όρο.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για να διασφαλίσουμε ότι η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η ισότητα και η ελευθερία θα γίνουν κάτι περισσότερο από απλές λέξεις που χρησιμοποιούνται σε προεκλογικές εκστρατείες ή θεωρητικές έννοιες. Αυτό το έχει δει πολύ συχνά σε ευρωπαϊκό επίπεδο, αλλά και σε πολλές χώρες.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για να μπορέσουμε να δημιουργήσουμε μια πραγματική ένωση υγείας που θα μας επιτρέπει να αντιμετωπίζουμε πανδημίες και να μοιραζόμαστε εμβόλια και συσκευές αναπνευστικής υποστήριξης.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη» για να δημιουργήσουμε θέσεις εργασίας, να διαφυλάξουμε τα δικαιώματα και να διασφαλίσουμε την αξιοπρέπεια όλων.

Χρειαζόμαστε «περισσότερη Ευρώπη», κυρία Πρόεδρε, προκειμένου οι γυναίκες σε θέσεις όπως η δική σας και η δική μου να γίνουν ο κανόνας και όχι η εξαίρεση.

Ωστόσο, φίλοι μου, «περισσότερη Ευρώπη» σημαίνει να υπερασπιζόμαστε την Ευρώπη. Να αντιστεκόμαστε στον πειρασμό να κατηγορούμε τις «Βρυξέλλες» για όλα τα δεινά και τις απογοητεύσεις μας, και να αντιστεκόμαστε στον εύκολο κυνισμό, στον επικίνδυνο λαϊκισμό και στην παραπληροφόρηση που κατακλύζει τη ροή ειδήσεών μας. Πρέπει να εξηγήουμε τα οφέλη της Ευρώπης — και η Κύπρος πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο αυτής της συζήτησης. Και, όπως γνωρίζετε πολύ καλά, «περισσότερη Ευρώπη» πρέπει επίσης να σημαίνει ότι, πολύ συχνά, η υιοθέτηση ενιαίας προσέγγισης δεν συμβαδίζει με τον νησιωτικό χαρακτήρα ορισμένων κρατών μελών μας.

Έτσι ακριβώς μπορεί να είναι περισσότερη η Ευρώπη.

Φίλοι μου, δεν βρίσκομαι εδώ μόνο για να σας μιλήσω για το πώς μπορεί να βοηθήσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Έχω έρθει εδώ για λίγες ημέρες για να ακούσω, να μάθω, να κατανοήσω. Θέλω να πάρω μαζί μου ένα κομμάτι από την Κύπρο, που να με εμπνέει στις συζητήσεις μου στις Βρυξέλλες και το Στρασβούργο.

Γιατί αν υπάρχει κάτι που ισχύει για την Ευρώπη μας, αυτό είναι ότι η γεωγραφική πραγματικότητα έχει πολύ μικρότερη σημασία από τις ιδέες. Ότι το μέγεθος της σκέψης θα είναι πάντα πιο σημαντικό από την έκταση μιας χώρας. Αυτό είναι τελικά που κάνει μοναδική την Ευρώπη.

Οι αποφάσεις για το μέλλον της Ευρώπης μπορούν να ληφθούν μόνο με πνεύμα συνεργασίας. Η έκκλησή μου προς την Κύπρο είναι να συμβάλει στη διαμόρφωση αυτού του μέλλοντος. Από κοινού.

Σας ευχαριστώ.